



一名女家屬情緒激動，指着警員怒罵。

路透社

有男家屬企圖衝破防線。

美聯社



抗議的家屬坐在路上，與警員對峙。

美聯社

### 「政府殺人」家屬圖衝擊青瓦台與警衝突

# 錄音揭「歲月」號延誤疏散半小時

韓國「歲月」號客輪沉沒事故昨踏入第5日，死者增至58人，仍有244人失蹤，蛙人昨日先後從船艙打撈到19具遺體，近百名失蹤乘客家屬組成的代表團昨清晨在珍島示威，要求徒步到420公里外的首爾青瓦台抗議救援不力，但未離開珍島已遭200多名警員阻止，雙方一度爆發衝突。「歲月」號沉沒前的通訊錄音就顯示，船員遲了足足半小時才開始疏散乘客。

當局正考慮延長扣留代船長李俊錫(譯音)及另外兩名船員10日，以進一步深入調查疏忽職守的細節，並傳召船公司職員及其他「歲月」號船員作供。

#### 船員未聽指示 屢問是否有船接應

當局昨日公開「歲月」號沉沒前的通訊錄音，顯示「歲月」號於16日早上約8時55分左右，向濟州交通管制中心(VTS)報告船身傾斜，約11分鐘後的9時6分再與珍島的VTS取得聯繫，這時珍島方面已要求「歲月」號採取緊急救援措施，到9時25分更敦促船長下令棄船，但船長一直未有命令乘客跳海。9時37分船員指船身已傾斜60度，之後雙方通訊中斷。3分鐘後，約150人從船上跳下來，調查顯示，船員應該是從這時開始私自離船的。

在「歲月」號與珍島VTS通訊的31分鐘間，雙方通話11次。「歲月」號屢次問若疏散乘客，是否即時有接應，珍島VTS回應稱10分鐘內會有船抵達，但無提及另一艘客輪在10分鐘前承諾會救起墮海乘客。當「歲月」號回覆船身開始傾側時，珍島VTS向附近一艘貨輪發出指令，要求船員盡量向海中心卸下救生衣及救生艇。

留守珍島室內體育館多日的家屬，因不滿政府救援進度緩慢，部分人昨日凌晨約1時30分，決定去青瓦台示威。凌晨3時，總理鄭烘原抵達體育館試圖勸阻，經3小時對峙後無果，警方於是封鎖珍島通往本土的橋樑，部分家屬開始衝擊防線，高喊「政府是殺人兇手」。

現場家屬情緒激動，他們亦不滿當局開始搜集家屬脫氧核糖核酸(DNA)樣本作認屍比對，其中一名失蹤學生母親大喊：「這些人在想甚麼？我們要的是救孩子的命，不是DNA測試，我要先救我的兒子。」

#### 事發海域列重災區 民間潛水員出動

韓國政府昨日正式宣布把事發海域列為重大災難區。海警表示，搜救人員透過搭建引導繩，將進入船艙的路線增至5條，並首度批准民間潛水員下水，可望加快搜索進度。美國兩艘遠程無人操作潛水艇昨日亦開始加入海底搜索。

韓聯社/路透社/法新社/美聯社/《韓國時報》



搜救人員把打撈到的屍體搬到船上。美聯社



家屬不滿警員阻撓，雙方發生推撞。

美聯社



當局派人為家屬抽取DNA樣本。

路透社



一名女子在衝突中身體不支暈倒，其後被送院。

法新社

#### 船員曾稱船太斜 乘客無法逃生

●韓國當局昨公布沉船前「歲月」號與珍島交通管制中心(VTS)的無線電通話，其間船員曾稱船身太傾斜，乘客無法逃生。

- 船：「船正在傾側，可能下沉。」
- 珍：「其他乘客情況如何？」
- 船：「船身太傾斜，乘客無法走動。」
- (相隔短時間後)
- 珍：「乘客能逃生嗎？」
- 船：「船身太傾斜，無法逃生。」
- 珍島VTS曾稱，決定疏散乘客是船長的責任。
- 珍：「船長有責任下決定疏散乘客。我們不知船上情況，所以乘客應否疏散，船長要作最後決定。」
- 船員稱無法廣播
- 珍：「救援船預計15分鐘後到達，請廣播通知乘客穿上救生衣。」
- 船：「我們無法廣播。」

美國有線新聞網絡

#### 打撈或搜救 家屬現分歧

自從蛙人昨日凌晨首次從「歲月」號船艙打撈到失蹤乘客遺體後，留守在珍島體育館的大批乘客家屬，意見開始出現分歧。部分家屬依然深信失蹤者有生還機會，但其他人已開始接受最壞情況，傾向盡快將沉船及遺體打撈上岸，以免遺體被水流沖走。

目前事故現場有5艘巨型吊船候命，韓國總統朴槿惠早前曾向家屬保證，在確定失蹤者再無何生還希望前，不會開始打撈船身。韓國政府為免刺激那些相信乘客仍然生還的家屬，暫未敢正式叫停打撈行動。

法新社

#### 水手參與搜救殉職

韓國出動包括海軍在內的大批船隻協助搜救「歲月」號，其中驅逐艦「大祚榮」號上一名水手事發當日執行救援任務時腦部嚴重受傷，送院後搶救無效身亡，海軍明日將為他舉行遺體告別儀式。

報道沒有提及肇事驅逐艦正在何處和執行甚麼任務，亦沒有提到殉職士兵因何受傷，只說他姓尹，21歲，又指他是送院後延至前晚證實不治。

韓聯社

#### 子承諾「逃出生天」 父拒棄希望

雖然客輪已沉沒5日，乘客生還機會渺茫，但部分家屬仍拒絕放棄希望。16歲男學生金東協(譯音)在客輪沉沒前，曾致電姐姐金賀娜(譯音)表示：「我會逃出生天」，讓家人一直相信他能憑堅強意志成功脫險。

父親金昌邱(譯音)稱，會準備兒子最愛吃的雞肉大餐迎接他回家。金賀娜表示，弟弟當時稱客輪已開始翻側，情況嚴峻，要穿上救生衣在客艙等候逃生安排，當時他旁邊的學生已嚇得尖叫大哭，但弟弟仍能克服恐懼，鎮定描述當時處境。

金昌邱(第二行中)展示一家人合照，他身後為失蹤的金東協。

路透社

法新社

## 烏東槍手突襲親俄檢查站5死

烏克蘭局勢未因復活節暫時緩和，一批身分不明的槍手昨凌晨突襲東部城市斯拉維揚斯克附近由親俄分子控制的檢查站，雙方共5人死亡。俄羅斯外交部對挑釁事件表示憤慨，指事件證明基輔當局無意解除極右和激進分子的武裝。

有目擊事件的親俄士兵表示，約20名襲擊者分乘4輛汽車向檢查站射擊，親俄士兵開火回擊。「人民市長」民兵領袖波諾馬廖夫指，駁火導致3名親俄士兵及2名槍手死亡，雙方約9人受傷。

#### 烏總理：普京想恢復蘇聯

烏臨時總理亞采紐克受訪時指，俄總統普京有個恢復蘇聯的夢，但若是由普京主導，亞采紐克認為會是本世紀最大災難。

俄總統發言人佩斯科夫表示，俄方不希望烏克蘭加入北約，若烏執意要加入，會對俄國構成嚴重威脅，俄方為保國家安全，將被迫採取措施。他又稱，英國《泰晤士報》關於美國可能針對普京採取制裁的報道純屬荒謬之談。

俄羅斯東正教大牧首基里爾前日在莫斯科率領信眾替烏克蘭的俄裔民眾禱告，並譴責「破壞神聖俄羅斯」的人。基里爾指「烏克蘭在政治上是外國，但在精神上、歷史上從來不是」。他表示烏克蘭會從合法選出的領導層受惠。

路透社/法新社/俄新社



一名男子見到屍體後掩面痛哭。

路透社

#### 美擬派150兵赴波蘭軍演

烏克蘭局勢仍然緊張，美國及北約都表明要加強在東歐的軍事部署。有西方國家官員透露，美軍正考慮派出總數約150人的陸軍連隊，前往參與未來數周在波蘭及愛沙尼亞舉行的軍演，詳情會在本周公布。該官員續稱，兩項演習估計會持續約兩周，但類似軍演之後可能會陸續舉行，地點包括其他東歐國家。

五角大樓發言人柯比少將上周五稱，美方正考慮一系列措施，加強歐洲的海陸空作戰準備，又表示，有關措施部分會由美國與北約盟國雙邊合作進行，部分則由盟國本身推進。

波蘭防長謝莫尼亞克上週四與美防長哈格爾會面，雙方討論如何在包括特種部隊、空軍、額外軍事演習及訓練等新領域，進行軍事合作。

美聯社